

Garten

eternit[®]

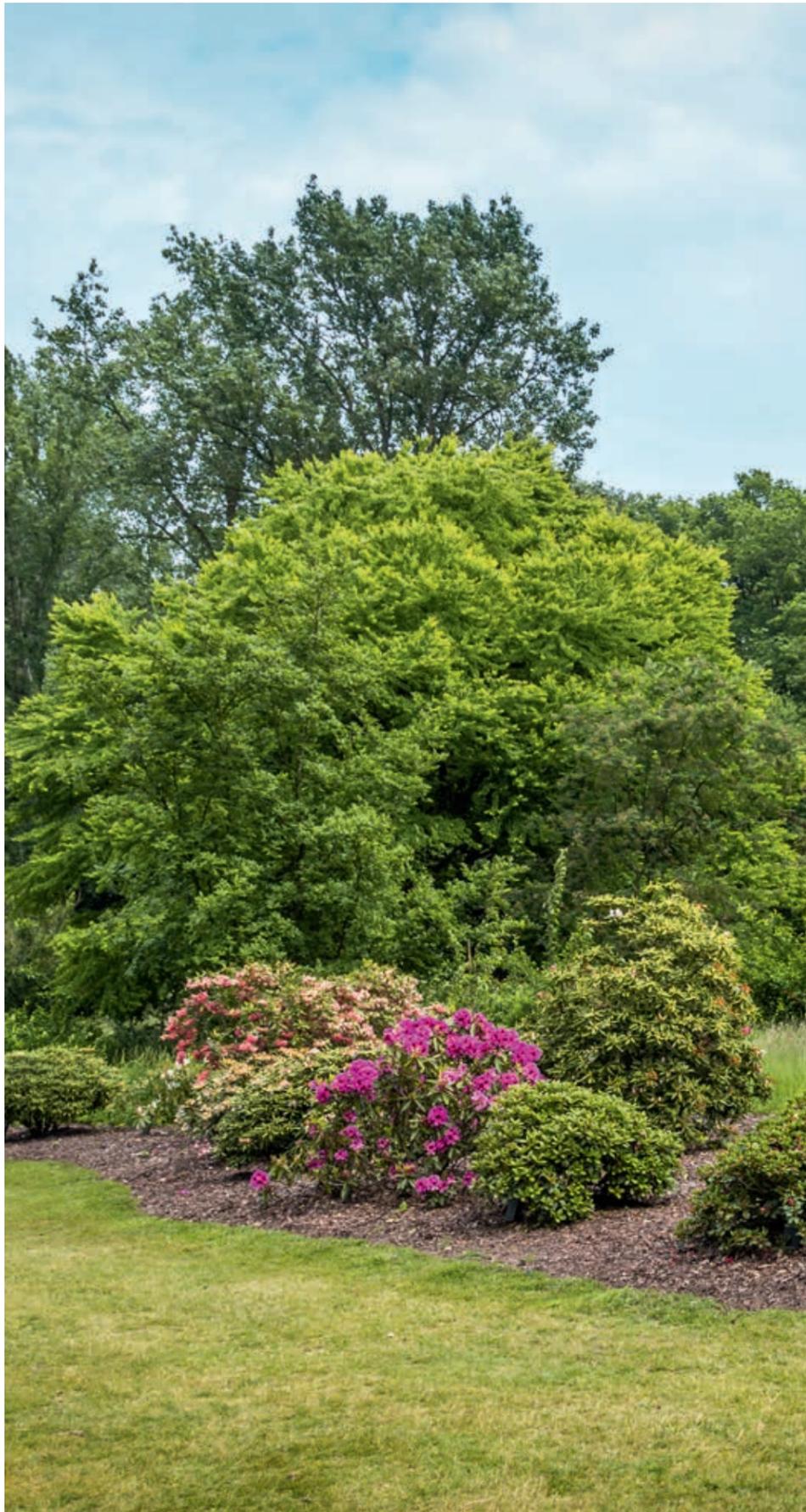
Menschen. Formen. Eternit.

Wie das Bild das Auge,
braucht die Natur den
Betrachter, um ihre wahre
Schönheit zu entfalten.



Heinrich Heine

Am leuchtenden Sommermorgen
Geh ich im Garten herum.
Es flüstern und sprechen die Blumen,
Ich aber, ich wandle stumm.



04 – 25

Soft Line

- | | |
|--------------|---------------|
| 06 Aladin | 16 Roberto |
| 07 Alto | 17 Ronco |
| 07 Biasca | 17 Samurai |
| 08 Bonsai | 18 Sessanta-6 |
| 09 Delta | 18 Spindel |
| 10 Geisha | 20 Sumo |
| 11 Kyoto | 21 Sushi |
| 12 Lausanne | 22 Tokyo |
| 12 Osaka | 23 Trenta-3 |
| 13 Palma | 24 Twista |
| 14 Plantship | 25 Wave |
| 15 Quadra | |

26 – 33

Urban Gardening

- | | |
|-----------------|---------------|
| 28 Balconia | 31 Landing |
| 29 Das Hochbeet | 32 Stelz |
| 30 Delta | 33 Squareline |
| 30 Confetti | |

34 – 40

Custom Line

41 – 46

Darüber hinaus

- | | |
|---------------------|------------------|
| 41 Das Farbspektrum | 44 Pflanzentipps |
| 42 Der Werkstoff | 46 Verarbeitung |



SOFT LINE

Der Blick auf klare Linien
eröffnet uns die Sicht auf
das Wesentliche.

SOFT LINE

Soft Line. Unikate für den Lebensraum Garten.

Pflanzengefäße von Eternit bieten auf vielfältige Weise Ästhetik und praktische Funktionen, die als Einzelobjekt eine ebenso starke Wirkung erzielen wie als perfekt abgestimmtes Ensemble. Für eine hochwertige Gestaltung unseres Lebensraumes haben namhafte Designer Freiraum für eine individuelle Pflanzenwelt geschaffen.

SOFT LINE



SOFT LINE

SOFTLINE | **ALADIN**

Die richtige Rundung, ausgestattet mit Wasserüberlauf und Wasserspeicher, rundum gänzlich pulverbeschichtet. Mit diesen hochwertigen Features setzt Designer Patrick Schöni auf Beständigkeit.

Abmessung je Element

- Ø 112 x H 59 cm
- Ø 138 x H 73 cm
- Ø 165 x H 87 cm



SOFTLINE | **ALTO**

Zeitlos schönes, funktionales und witterungsbeständiges Outdoor-Design rückt in den Fokus der Gartengestaltung. Zugeschnitten für stilvollen Ausdruck und Eigenständigkeit von Michel Bruggmann.

Abmessung je Element

- Ø 39/26 x H 55 cm
- Ø 42/26 x H 65 cm
- Ø 45/26 x H 75 cm



SOFT LINE

SOFTLINE | **BIASCA**

Garten- und Objektdesign von Willy Guhl. In der Schweiz liebevoll Elefantenostr genannt. Kakteen, Sukkulente und bunte Vielfalt versprühen in diesem Pflanzgefäß besonderes Flair.

Abmessung je Element

- 93 x 93 x H 32 cm

SOFTLINE | **BONSAI**

„To plant a garden is to believe in tomorrow (Audrey Hepburn).“ Bonsai bringt stilvolle, optische Abwechslung ins Haus und in den Garten.

Abmessung je Element

Ø 112 x H 40 cm

Ø 138 x H 50 cm

Ø 165 x H 60 cm



SOFTLINE | **DELTA**

Rechteck. Quadratisch. Rund. Delta gibt es in vielen Grössen und Formen – passend für alle individuellen Gegebenheiten.

Abmessung je Element

80 x 30 x 35 cm

DELTA 35

100 x 30 x 35 cm

45 x 45 x 45 cm

DELTA 45

60 x 60 x 45 cm

80 x 80 x 45 cm

100 x 100 x 45 cm

Ø 50 x H 45 cm

Ø 75 x H 45 cm

Ø 100 x H 45 cm

60 x 45 x 45 cm

80 x 45 x 45 cm

100 x 45 x 45 cm

120 x 45 x 45 cm

140 x 45 x 45 cm

80 x 55 x 60 cm

DELTA 60

100 x 55 x 60 cm

120 x 55 x 60 cm

140 x 55 x 60 cm

60 x 60 x 60 cm

80 x 80 x 60 cm

100 x 100 x 60 cm

Ø 75 x H 60 cm





SOFTLINE | **GEISHA**

Charakter, Charisma und Erinnerungen, die lebendig werden. Geisha bedeutet Garten chic – bewegt von Träumen.



Abmessung je Element

Ø 44 x H 65 cm



SOFT LINE



Kyoto / Design: Michel Bruggmann

SOFT LINE



SOFTLINE | **KYOTO**

Mit beseelten Objekten entstehen bunte, lebendige Bilder. Kyoto - ein Arrangement für wahre Freundschaft.

Abmessung je Element

- Ø 35 x H 36 cm
- Ø 44 x H 45 cm
- Ø 53 x H 55 cm
- Ø 70 x H 54 cm
- Ø 90 x H 70 cm
- Ø 120 x H 90 cm

KYOTO

- Ø 44 x H 36 cm
- Ø 53 x H 40 cm
- Ø 70 x H 45 cm
- Ø 90 x H 50 cm
- Ø 120 x H 65 cm

KYOTO LOW

SOFTLINE | LAUSANNE

Elementar. Beständig. Wie alle Faserzement Objekte von Eternit. Mit Lausanne wird das Eintauchen in eine bezaubernde Gartenwelt Realität.

Abmessung je Element

Ø 70 x H 23 cm

Ø 90 x H 30 cm



SOFTLINE | OSAKA

Spielraum für Interpretationen. Frostbeständige Elemente beherbergen Kräuter und Blumen, die Schauplätze für Wachstum und Spontanität bereithalten.

Abmessung je Element

35 x 35 x 36 cm **OSAKA**

44 x 44 x 45 cm

53 x 53 x 55 cm

70 x 70 x 54 cm

90 x 90 x 70 cm

106 x 36 x 36 cm **OSAKA 106**

44 x 44 x 36 cm **OSAKA LOW**

53 x 53 x 40 cm

70 x 70 x 45 cm

90 x 90 x 50 cm



SOFTLINE | PALMA

Kraftvoll. Lebendig. Die spezielle Formensprache des Designers Rainer Mutsch ist die Hommage an ein Vorbild. Wie Palmenstämme weisen die Pflanzgefäße die typische schräge Linienführung auf.

Abmessung je Element

Ø 46 x H 78 cm **PALMA**

Ø 47 x H 106 cm

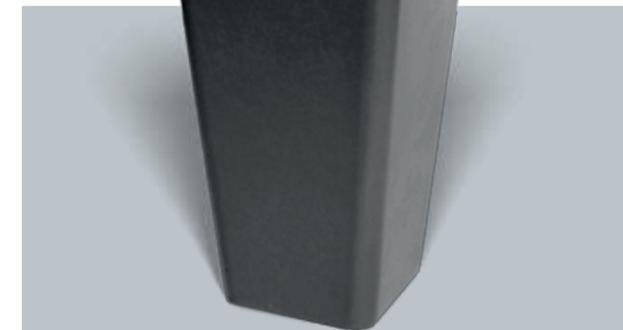
Ø 88 x H 76 cm **PALMA BIG**

SOFTLINE | PLANTSHIP

Bereits im Namen steckt der Pate. Schwungvoll zeigt sich das Objekt Plantship. Die Form erinnert an ein Boot und bietet fast genau so viel Platz für die unterschiedlichsten Pflanzenarten.

Abmessung je Element

142 x 40 x 40/32 cm



SOFTLINE | QUADRA

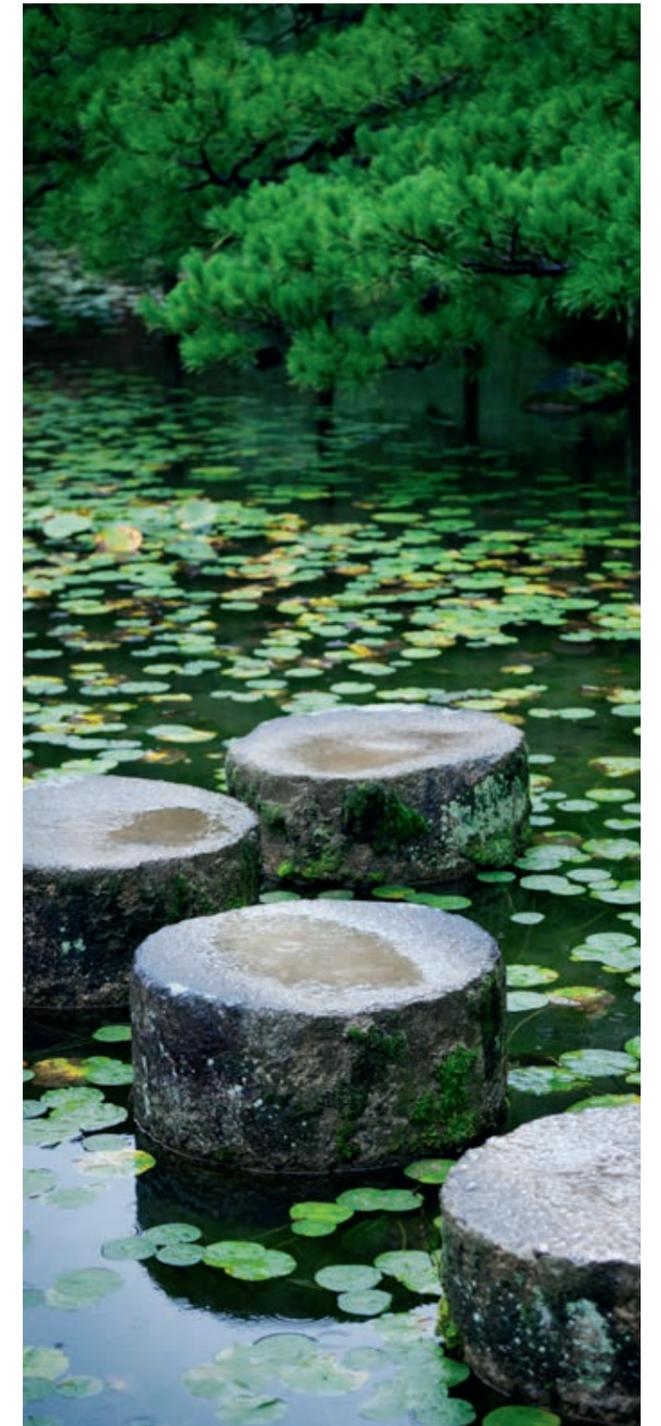
Hoch hinaus. Quadra ist perfekt für grosse Pflanzen und Efeuranken, die auf ihrem Weg zur Sonne viel Kraft tanken.

Abmessung je Element

34 x 34 x 55 cm

36 x 36 x 65 cm

38 x 38 x 75 cm





SOFTLINE | **ROBERTO**

Sanft geschwungen. Anmutig. Schön. Roberto kann sich sehen lassen. Sehr dekorativ, einsam oder als Paar, als Vase oder Pflanzgefäß.

Abmessung je Element

Ø 46 x H 72 cm

SOFT LINE



SOFTLINE | **RONCO**

Neuheit und Schönheit. Wenn die Sonne ihre ersten Frühlingsstrahlen vom Himmel entsendet, wird der Weg frei für frische Impulse.

Abmessung je Element

Ø 57,2 x H 44 cm (small)
 Ø 70,2 x H 54 cm (large)
 Ø 142,9 x H 110 cm (xtra *auf Anfrage)



SOFT LINE



SOFTLINE | **SAMURAI**

Kein Schwert. Nein. Aber die Umgebung genauso messerscharf in Szene gesetzt. Sieht auch bepflanzt gut aus...

Abmessung je Element

44 x 44 x 65 cm



SOFTLINE | SESSANTA-6

Schmal und anpassungsfähig. Sessanta-6 verleiht Garten und Terrasse die nötige Flexibilität und Weitsicht, um Bereiche mit Bedacht abzugrenzen und dabei auch noch gut auszusehen.

Abmessung je Element

66 x 33 x H 66 cm



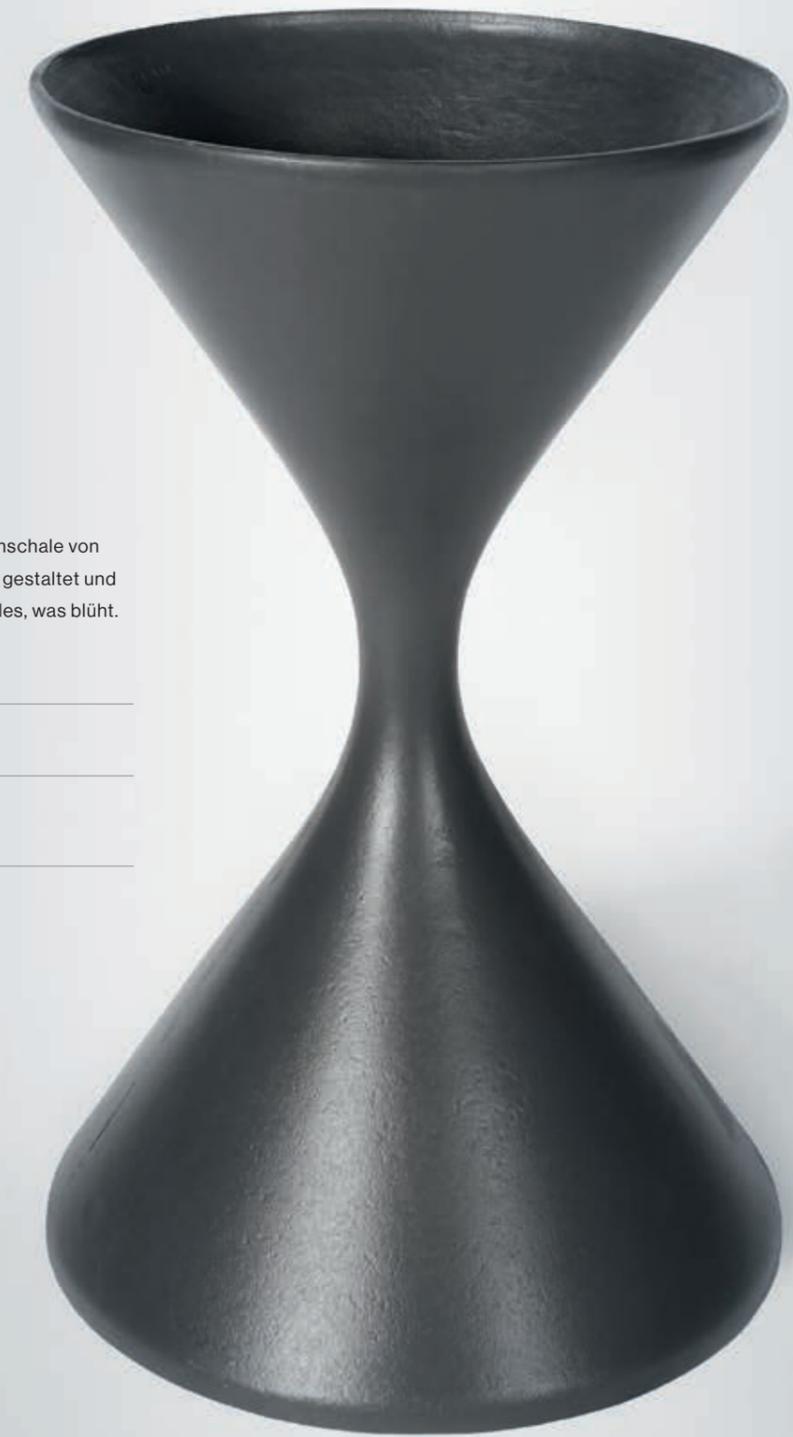
SOFTLINE | SPINDEL

Extravagant und schlank. Die Pflanzenschale von Designer Willy Guhl ist sehr dekorativ gestaltet und bietet den angemessenen Platz für Alles, was blüht.

Abmessung je Element

Ø 37 x H 60 cm

Ø 56 x H 92 cm





SOFTLINE | **SUMO**

Ausschweifend ausdrucksvoll. Sumo wirkt. Die bauchige Form hegt Rundungen, die unser Auge erfreuen. Design von Sternform.

Abmessung je Element

Ø 35 x H 40 cm

Ø 45 x H 50 cm

SOFT LINE



SOFT LINE



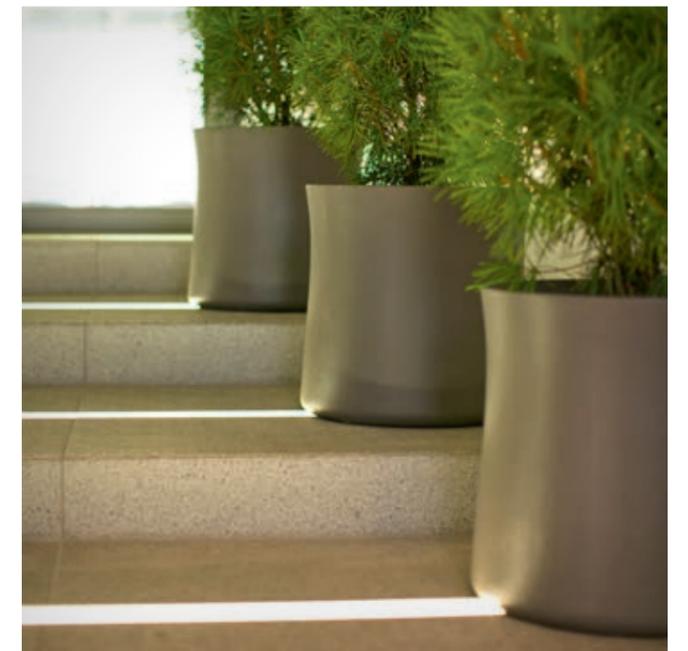
SOFTLINE | **SUSHI**

Die Pflanzenschale Sushi lenkt den Blick des Betrachters auf einen Blütenzauber der besonderen Art, der dem robusten Gefäss noch mehr Lebendigkeit verleiht.

Abmessung je Element

Ø 50 x H 50 cm

Ø 65 x H 65 cm





Tokyo & Sushi / Design: Michel Bruggmann / Sternform

SOFT LINE



SOFTLINE | **TOKYO**

Individuell. Überzeugend. Das Design zeigt, wie niedrige Pflanzengefäße eine besonders gute Figur machen. In speziellen Formen erhältlich.

Abmessung je Element

44 x 44 x H 45 cm

53 x 53 x H 55 cm

70 x 70 x H 40 cm



SOFTLINE | **TRENTA-3**

1, 2, 30... Von Trenta-3 hat man nie genug. Zeitlos, klassisch, mit perfektem Schichtenaufbau und Kälteschutz für lange Blumenpracht.

Abmessung je Element

33 x 33 x H 66 cm

SOFT LINE



SOFTLINE | **TWISTA**

Vorstellungskraft setzt Akzente. Mit dem Red Dot Award ausgezeichnet. Twista ist ein Renner für die schönsten Terrassen und Innenräume.

Abmessung je Element

60 x 30 x 60 cm

60 x 60 x 60 cm



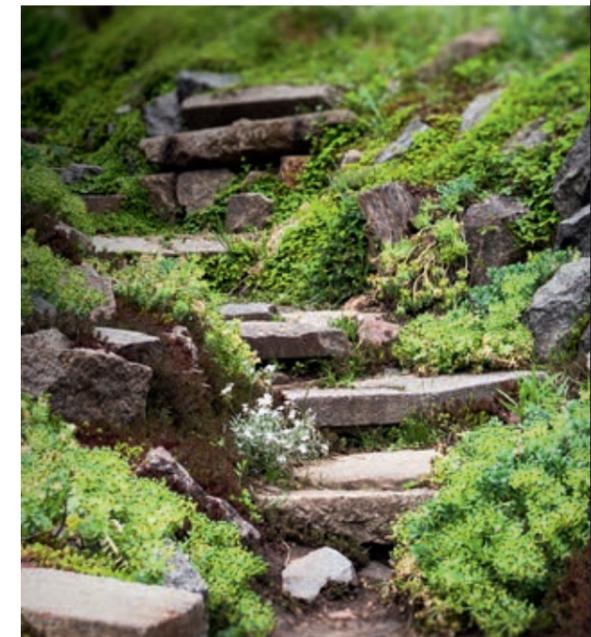
Wave / Design: Fries & Zumbühl

SOFTLINE | **WAVE**

Wellenförmige Intuition war bei den Gestaltern von Wave vorrangig. Die Welle als Markenzeichen für Wachstum und Naturverbundenheit.

Abmessung je Element

57 x 34 x H 57 cm

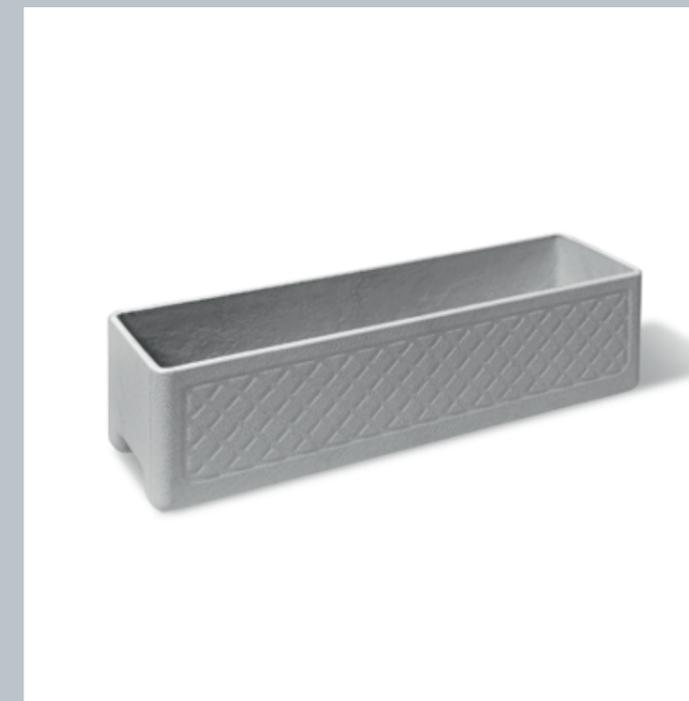


URBAN GARDENING

Zufriedenheit ist ein stiller
Garten, in dem man sich
ausruhen kann.

Urban Gardening. Wer die Natur liebt.

Mensch und Natur gehören zusammen. Das Bepflanzen und Gärtnern erfreut seit jeher die Gemüter. Das Spriessen und Wachsen, das Wohlfühlen inmitten schöner Blumen ist Nahrung für die Sinne und öffnet unsere Seele für neue Düfte, Gefühle und Erkenntnisse.



URBAN GARDENING | **BALCONIA**

Beständige Schönheit. Bleibt wie es ist, hält Frost Stand und gibt Blumen und Kräutern ein neues Zuhause. Auf Balconia möchten Sie nicht mehr verzichten.

Abmessung je Element

40 x 17 x 17 cm	BALCONIA
60 x 17 x 17 cm	
80 x 17 x 17 cm	
100 x 17 x 17 cm	

40 x 17 x 17 cm	BALCONIA DECOR
60 x 17 x 17 cm	
80 x 17 x 17 cm	
100 x 17 x 17 cm	

60 x 17 x 20 cm	BALCONIA RÉSERVOIR
-----------------	---------------------------



URBAN GARDENING | **DAS HOCHBEET**

Schöne Optik auf Rollen. Das Hochbeet gehört zum modernen Gärtner einfach dazu. Denn Gartenkunst verschönert den Lebensraum der Menschen und alles Essbare erfreut den Gaumen.

Abmessung je Element

110 x 65 x H 89 cm



URBAN GARDENING | **DELTA**

Pflanzenfreundlich. Gegen Frost bestens geschützt gedeihen Blumen und Gemüse im länglichen Design von Delta besonders gut.

Abmessung je Element

80 x 25 x 25 cm
100 x 25 x 25 cm

DELTA 25

Ø 50 x H 25 cm

DELTA 25 / CONFETTI



URBAN GARDENING | **LANDING**

Design aus den Niederlanden. Chris Kabel möchte gleich drei Pflanzen genügend Platz zur Entfaltung geben. Alle schön sichtbar, auch in der Gruppe sehr ausdrucksstark.

Abmessung je Element

65 x 63,4 x 54 cm

URBAN GARDENING | **CONFETTI**

Bunt und fröhlich. Aber auch stilvoll und erdig. Confetti zeigt Freude an urbanem Flair und Landhausstil, je nach Geschmack.

Abmessung je Element

60 x 60 x 25 cm





URBAN GARDENING | **STELZ**

Stolz und hoch hinaus. Das kultivierte Pflanzenregal Stelz eignet sich ideal für eine grüne Zone auf kleinstem Raum. Oder als Hochbeet für Kleingemüse, horizontal oder vertikal – je nach Platzangebot.

Abmessung je Element

Horizontal 180 x H 60 cm
Vertikal 60 x H 180 cm



URBAN GARDENING | **SQUARELINE**

Durchkonzipiert. Für jeglichen Bereich und schöne Worte der Natur. Mit Wasserspeicher und Wasserüberlauf ausgestattet.

Abmessung je Element

80 x 45 x 45 cm **SQUARELINE CARAT**
100 x 45 x 45 cm
60 x 60 x 60 cm
80 x 60 x 60 cm
100 x 60 x 60 cm

45 x 45 x 45 cm **SQUARELINE BOX**
60 x 30 x 60 cm

60 x 60 x 60 cm **SL BOX MIT RÉSERVOIR**
80 x 45 x 45 cm
100 x 45 x 45 cm
80 x 60 x 60 cm
100 x 60 x 60 cm



CUSTOM LINE

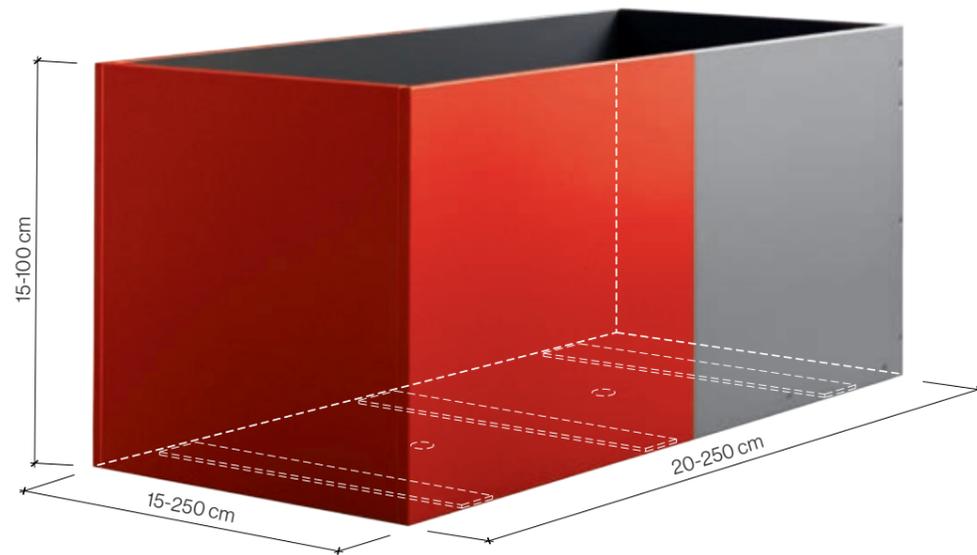
Wo sich Blicke
mit der Natur
treffen, beginnt die
phantasievolle
Reise ins
innerste Ich.

CUSTOM LINE

Custom Line. Flexibel. Massgeschneidert.

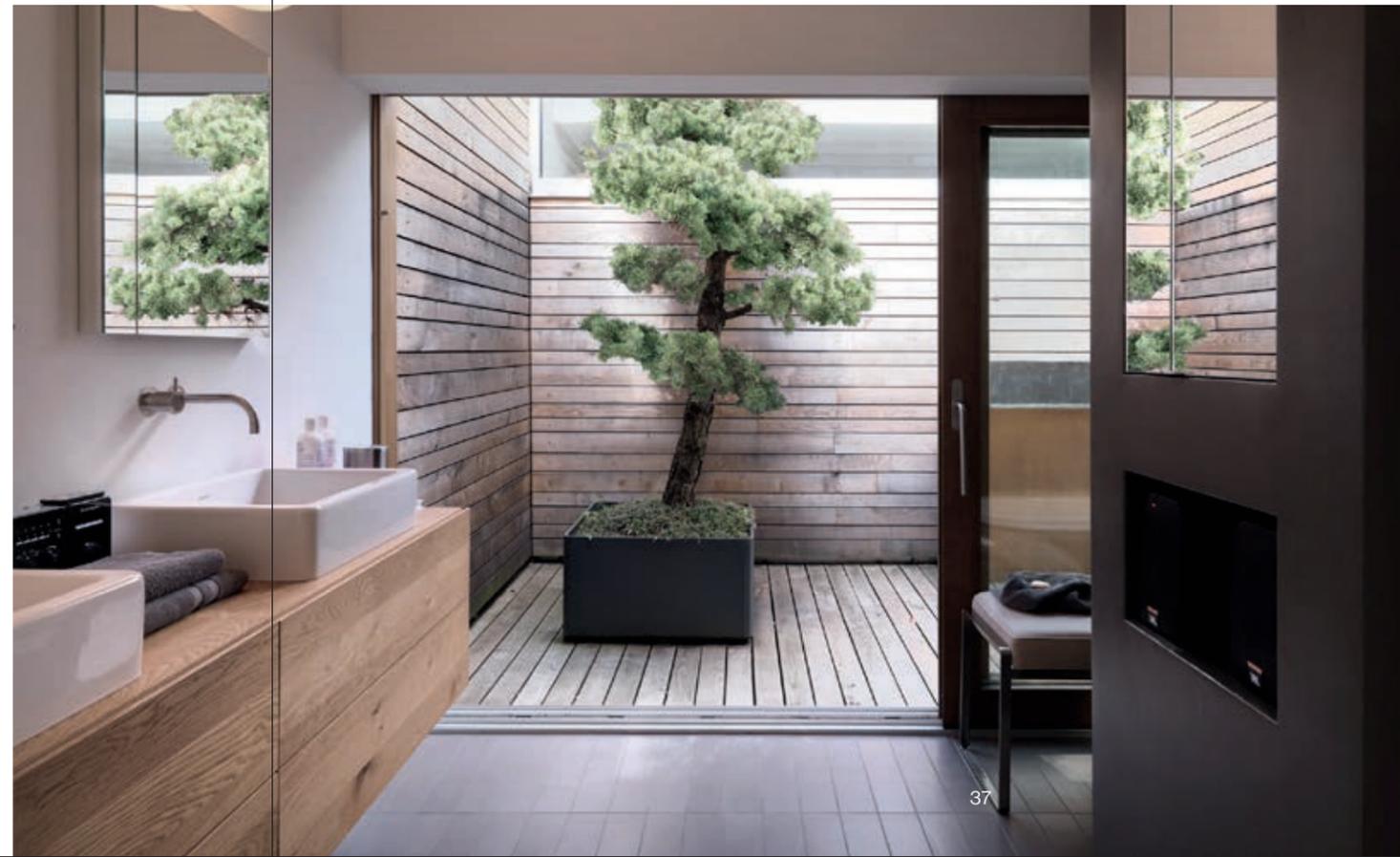
Für besondere Platzverhältnisse und neue Ideen. Eine passende und individuelle Gartengestaltung bringt unseren Lebensraum zur vollen Blüte. Design mit der Eternit Custom Line bedeutet eine massgerechte Konfiguration von Pflanzengefäßen bis zu einer Länge von 250 cm. Die Gefäße werden speziell auf persönliche Anforderungen und Wünsche hin entworfen und hergestellt.

CUSTOM LINE

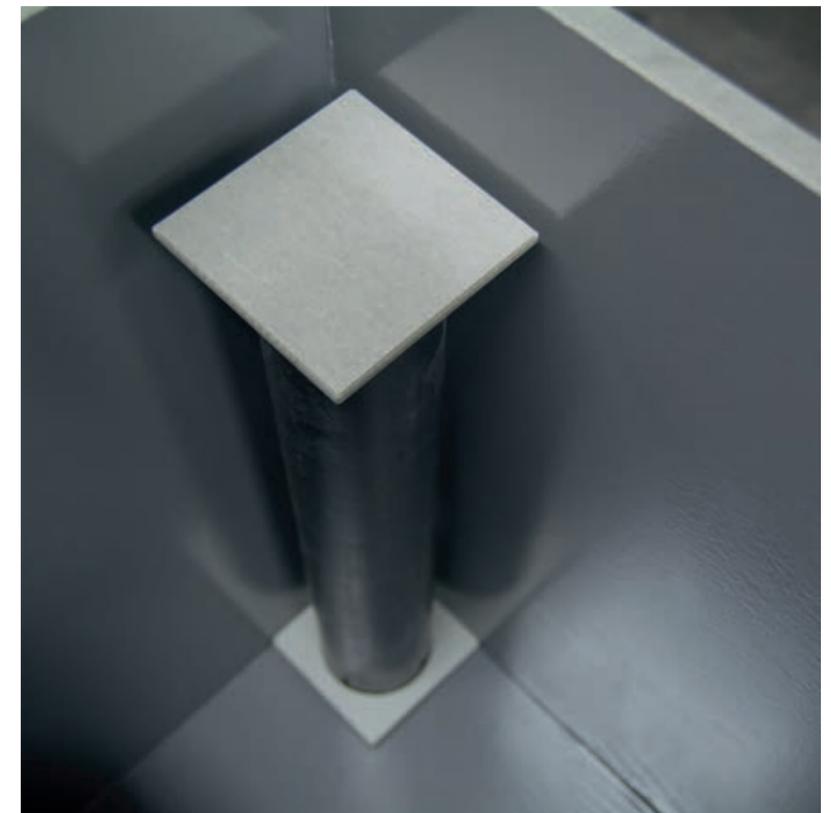
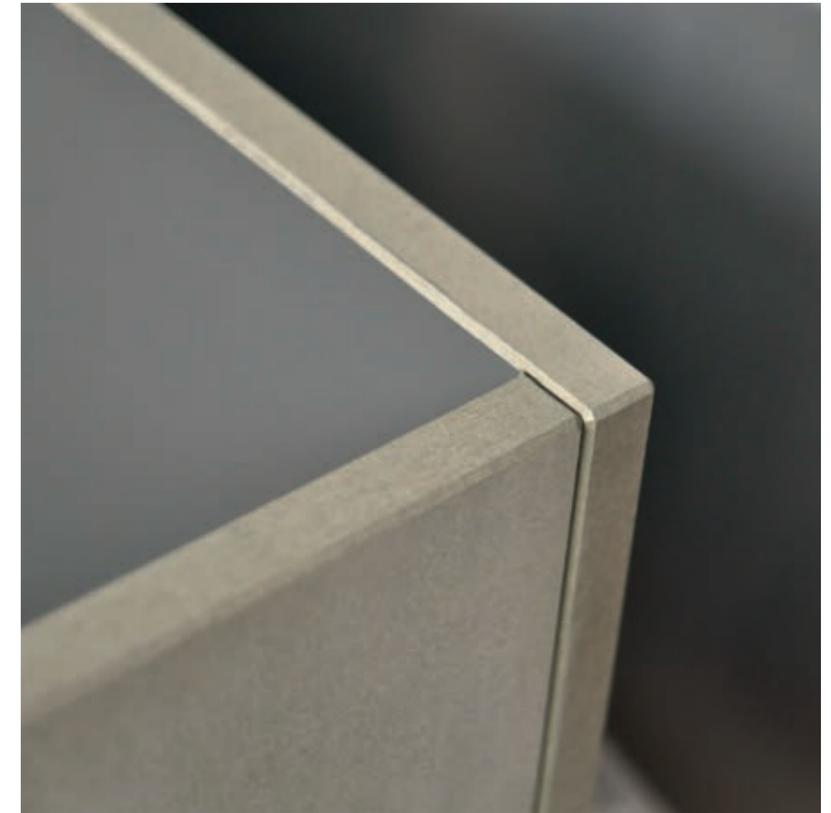


Gestaltungsfreiraum. Nach Mass.

Aus Platten entstehen kleine und grosse Pflanzgefässe, die als Sichtschutz, Raumtrenner oder Dekoration Garten und Terrasse verschönern und zu Behaglichkeit einladen. Die wasserdichte Innenbeschichtung und der Frostschutz sorgen für lange Freude mit Pflanze und Topf. Das Design kann je nach Lust und Laune scharfkantig, mit stumpfen Ecken, verklebt oder unsichtbar verschraubt ausgeführt werden.



Mit allen Wassern gewaschen.
Wasserkontrolle und -auslauf
erfolgen über integrierte
Bodenlöcher. Ein optionaler
Wasserspeicher ist auch kein
Problem – so wird das Giessen
der Sträucher und Blumen
bestmöglich unterstützt.

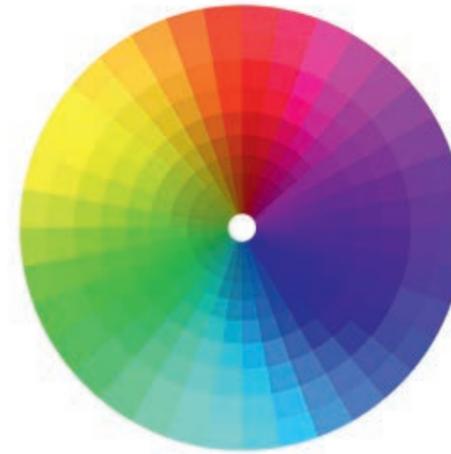


Custom Line / Design: Eternit



CUSTOM LINE

DAS FARBSPEKTRUM



Bunte Pracht kombiniert mit grau oder grüne Blätter mit rot. Wählen Sie Ihr Wunschdesign aus einer breiten Palette der schönsten RAL-Farben für nahezu alle Eternit Pflanzengefäße.

FARBSPEKTRUM





DER WERKSTOFF

Aus der Natur in die Natur. Das ideale Material für die grüne Oase.

Eternit. Nachhaltig und langlebig mit jeder Faser.

Das Original. Zu 100% recyclebar. Die spezielle Kombination aus Zement, Zellstoff, Fasern, Luft und Wasser macht Faserzement aus. Ein ausgeprägter Innovationsgeist und natürliche regionale Rohstoffe sind die Grundpfeiler für diesen nachhaltigen Werkstoff und richtungsweisende Architektur.

PFLANZENTIPPS

Die Bewässerung.

Faserzement ist ein atmungsaktives Material, das die Feuchtigkeit automatisch reguliert. Alle Gefässe besitzen Abflussöffnungen am Boden, die nicht verstopfen dürfen, damit Wasser abfließen und im Winter nicht gefrieren kann. Eine Tonscherbe ist dabei ein bewährtes und einfaches Hilfsmittel. Platzieren Sie diese über dem Ablaufloch. Einige Grossgefässe verfügen zusätzlich über Wasserspeicher und –überlauf, was die Häufigkeit des Giessens deutlich reduziert.

Der perfekte Schichtenaufbau.

Um Staunässe zu verhindern, füllen Sie zunächst ein Drittel des Gefässes mit Blähton oder groben Flusskieseln auf. Dann folgt eine wasserdurchlässige Vliesmatte, auf die Sie die Pflanze setzen. Danach das Gefäss mit Erde füllen. Halten sie einen Rand von ca. 5 cm frei, um ein Überlaufen des Giesswassers zu verhindern.

Der ideale Standort.

Wählen Sie für jede Pflanze eine geeignete Stelle mit den richtigen Licht- und Temperaturverhältnissen und einem ebenen Untergrund. Pflanzengefässe in Innenräumen stehen am besten auf Untersetzern, damit überlaufendes Wasser den Boden nicht beschädigen kann.

Das Umtopfen.

Alle paar Jahre braucht eine Pflanze frische Erde, idealerweise im Frühjahr. Dazu nehmen Sie die Pflanze samt dem Wurzelwerk aus dem Gefäss, entfernen die alte Erde und füllen mit frischer auf.

Der Kälteschutz.

Durch das hohe Endvolumen der Gefässe sind die Wurzeln der Pflanzen gut gegen Frost geschützt. Möchten Sie die Gefässe im Winter zusätzlich schützen, verwenden Sie Vlies oder Naturmaterialien, niemals Kunststoff, denn dieser kann bleibende weisse Flecken bilden.

Johann Wolfgang von Goethe
Blumen sind die schönen Worte und
Hieroglyphen der Natur, mit denen
sie uns andeutet, wie lieb sie uns hat.



Aladin / Design: Patrick Schöni

VERARBEITUNG

Per Hand gefertigt. Der nasse Faserzement wird in Form gebracht. Mit Ressourcen schonenden Prozessen entstehen nach der Trocknung frostsichere Objekte, die jedes für sich Unikate sind. Eternit Produkte liefern eine beispielhafte Öko-Bilanz, die Generationen überdauern und mit jedem Stück an den Erfindergeist des Originals erinnern.

VERARBEITUNG



Eternit Österreich GmbH
Eternitstrasse 34
AT-4840 Vöcklabruck
T: +43 7672 707-0
F: +43 7672 707-637
info@eternit.at

www.eternit.at

Member of the
Swisspearl Group

eternit®

